保險業監理處

香港金鐘道六十六號 金鐘道政府合署二十一樓

圖文傳真 Fax: (852) 2869 0252

覆函請註明本處檔號

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF INSURANCE

21st Floor, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong

6 March 2015

In reply please quote this ref. INS/TEC/6/45 來函檔號 Your ref.

電 話Tel. 2867 2711

To: Chief Executives of all authorized insurers

Dear Sirs,

United Nations (Anti-Terrorism Measures) Ordinance United Nations Sanctions (Eritrea) Regulation United Nations Sanctions (Somalia) Regulation United States Executive Order 13224

We are writing to inform you of the following developments:

(i) <u>United Nations (Anti-Terrorism Measures) Ordinance</u>

An updated list of terrorists and terrorist associates designated by the United Nations Security Council Committee ("Committee") has been specified under the United Nations (Anti-Terrorism Measures) Ordinance ("UNATMO"). The list has been published in the Gazette (G.N. 1838) on 27 February 2015 and is available on the Government's website <u>http://www.gld.gov.hk/egazette/</u>. Relevant press releases issued by the Committee are attached at the Appendix for your reference.

Please note that under section 8 of the UNATMO, a person must not (a) except under the authority of a licence granted by the Secretary for Security, make any property or financial (or related) services available, by any means, directly or indirectly, to or for the benefit of a person knowing that, or being reckless as to whether, the person is a terrorist or terrorist associate; or (b) collect property or solicit financial (or related) services by any means, directly or indirectly, for the benefit of a person knowing that, or being reckless as to whether, the person is a terrorist or terrorist associate.

(ii) United Nations Sanctions (Eritrea) Regulation

An updated list of relevant persons and entities has been specified under section 32 of the United Nations Sanctions (Eritrea) Regulation (Cap. 537 sub.leg. AR) ("the Eritrea Regulation"). The list has been published in the Gazette (G.N. 1839) on 27 February Government's 2015 and is available the website on http://www.gld.gov.hk/egazette/.

We would like to draw your attention to section 7 of the Eritrea Regulation which stipulates that making available funds or other financial assets or economic resources to relevant persons or entities, or dealing with funds or other financial assets or economic resources belonging to such persons or entities are prohibited, except with a licence.

(iii) United Nations Sanctions (Somalia) Regulation

An updated list of relevant persons and entities has been specified under section 30 of the United Nations Sanctions (Somalia) Regulation (Cap. 537 sub.leg. AN) ("the Somalia Regulation"). The list has been published in the Gazette (G.N. 1840) on 27 February 2015 and is available on the Government's website http://www.gld.gov.hk/egazette/.

We would like to draw your attention to section 5 of the Somalia Regulation which stipulates that making available funds or other financial assets or economic resources to relevant persons or entities, or dealing with funds or other financial assets or economic resources belonging to such persons or entities are prohibited, except with a licence.

(iv) United States Executive Order 13224

The US Government has made a number of changes to the list of individuals and entities designated under the US Executive Order 13224 between 13 January 2015 and 26 February 2015. The relevant information can be found on the website of the US Treasury http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Documents/terror.pdf.

You should review your records carefully to see whether you have had, or currently have, accounts, transactions or dealings with the named individuals or entities. If such review reveals any suspicious accounts, transactions or dealings, you should promptly notify the Joint Financial Intelligence Unit. You are also reminded to browse the US Treasury's website (including the FinCEN's website) regularly for the latest information.

Should you have any enquiries on the above, please contact Ms Cindy Leung at 2153 2756 or Mr Wilson Choy at 2153 2748.

Yours faithfully,

(Miss Nancy Chien) for Commissioner of Insurance (Insurance Authority)

Encl.

c.c. Chairman, The Hong Kong Federation of Insurers

[aml_tec-6-45_CE_20150306/ih]

Appendix



MEETINGS COVERAGE AND PRESS RELEASES

30 DECEMBER 2014

SC/11723

Security Council Al-Qaida Sanctions Committee Amends One Entry on Its Sanctions List

SECURITY COUNCIL PRESS RELEASE

On 30 December 2014, the Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999) and 1989 (2011) enacted the amendments specified with underline and strikethrough in the entry below on its Al-Qaida Sanctions List of individuals and entities subject to the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2161 (2014) adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations:

A. Individuals associated with Al-Qaida

QI.U.290.11. Name: 1: DOKU 2: KHAMATOVICH 3: UMAROV 4: na Name (original script): Умаров Доку Хаматович Title: na Designation: na DOB: a) 13 April 1964 b) 13 April 1965 c) 12 May 1964 d) 1955 POB: Kharsenoy Village, Shatoyskiy (Sovetskiy) District, Chechenskaya Respublika, Russian Federation Good quality a.k.a.: na a) Lom-ali Butayev (Butaev), born in 1955 b) Dokka Umarov, born on 13 April 1964 c) Dokka Umarov, born on 13 April 1965 Low quality a.k.a.: na Nationality: a) Russian b) USSR (until 1991) Passport no.: na Russian passport number 96 03 464086, issued on 1 June 2003 National identification no.: na Address: na Listed on: 10 Mar. 2011 (amended on 2 Jun. 2014, <u>30 Dec. 2014</u>) Other information: Physical description: 180 cm tall, dark hair, 7-9 cm. long scar on the face, part of the tongue is missing, has a speech defect. Resides in the Russian Federation as at Nov. 2010. International arrest warrant issued in the year 2000. Reportedly deceased as of April 2014<u>. INTERPOL Special Notice contains biometric information</u>.

The Committee's Al-Qaida Sanctions List is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations. This is the twenty-third update of the List in 2014. An updated List is accessible on the Committee's website at the following URL: <u>http://www.un.org/sc/committees/1267/aq_sanctions_list.shtml</u> (<u>http://www.un.org/sc/committees/1267/aq_sanctions_list.shtml</u>).

http://www.un.org/press/en/2014/sc11723.doc.htm

2015/2/12



• For information media. Not an official record.



MEETINGS COVERAGE AND PRESS RELEASES

5 JANUARY 2015

SC/11725

Security Council Al-Qaida Sanctions Committee Deletes Two Individuals from Its Sanctions List

SECURITY COUNCIL PRESS RELEASE

Decisions Taken Following Review of Delisting Requests Submitted through Office of the Ombudsperson

On 2 January 2015, the Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999) and 1989 (2011) concerning Al-Qaida and associated individuals and entities removed the names below from the Al-Qaida Sanctions List after concluding its consideration of the delisting requests for these names submitted through the Office of the Ombudsperson established pursuant to Security Council resolution 1904 (2009), and after considering the Comprehensive Reports of the Ombudsperson on these delisting requests.

Therefore, the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2161 (2014) no longer apply to the names set out below.

A. Individuals associated with Al-Qaida

QI.A.224.06. Name: 1: ISMAIL 2: MOHAMED 3: ISMAIL 4: ABU SHAWEESH

اسماعيل محمد اسماعيل أبو شاويش :(Name (original script

Title: na Designation: na DOB: 10 Mar. 1977 POB: Benghazi, Libyan Arab Jamahiriya Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: Stateless Palestinian Passport no.: a)Egyptian travel document, passport number 0003684 b) Egyptian passport number 981354 National identification no.: na Address: Germany Listed on: 2 Aug. 2006 (amended on 11 Mar. 2010, 13 Dec. 2011) Other information: In detention since 22 May 2005. His brother is Yasser Mohamed Ismail Abu Shaweesh (QI.A.201.05). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 24 Nov. 2009.

QI.A.171.04. Name: 1: AQEEL 2: ABDULAZIZ 3: AQEEL 4: AL-AQEEL

عقيل عبد العزيز عقيل العقيل: (original script)

Title: na Designation: na DOB: 29 Apr. 1949 POB: Uneizah, Saudi Arabia Good quality a.k.a.: a) Aqeel Abdulaziz Al-Aqil b) Ageel Abdulaziz A. Alageel Low quality a.k.a.: na Nationality: Saudi Arabian Passport no.: a) Passport number C 1415363 - issued on 21 May 2000 (16/2/1421H) b) Passport number E 839024, issued on 3 Jan. 2004 , expired on 8 Nov. 2008 National identification no.: na Address: Saudi Arabia (as at Apr. 2009) Listed on: 6 Jul. 2004 (amended on 23 Apr. 2007, 17 Jul. 2009, 13 Dec. 2011) Other information: In detention in Saudi Arabia as at Nov. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 19 Oct. 2009.

The names of individuals and entities removed from the Al-Qaida Sanctions List pursuant to a decision by the Committee may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website. Other information about delisting may be found on the Committee's website at:

http://www.un.org/sc/committees/1267/delisting.shtml (http://www.un.org/sc/committees/1267/delisting.shtml).

The Committee's Al-Qaida Sanctions List is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations. This is the first update of the List in 2015. An updated List is accessible on the Committee's website at the following URL: http://www.un.org/sc/committees/1267/aq_sanctions_list.shtml (http://www.un.org/sc/committees/1267/aq_sanctions_list.shtml).



For information media. Not an official record.



MEETINGS COVERAGE AND PRESS RELEASES

23 JANUARY 2015

SC/11750

Security Council Al-Qaida Sanctions Committee Adds Four Names to Its Sanctions List

SECURITY COUNCIL PRESS RELEASE

On 23 January 2015, the Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999) and 1989 (2011) approved the addition of the entries specified below to its Al-Qaida Sanctions List of individuals and entities subject to the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2083 (2012) adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations:

A. Individuals associated with Al-Qaida

QI.U.343.15. Name: 1: ASHRAF 2: MUHAMMAD 3: YUSUF 4: 'UTHMAN 'ABD AL-SALAM

اشرف محمد يوسف عثمان عبد السلام :(Name (original script

Title: na Designation: na DOB: 1984 POB: Iraq Good quality a.k.a.: a) Ashraf Muhammad Yusif 'Uthman 'Abd-al-Salam b) Ashraf Muhammad Yusuf 'Abd-al-Salam c) Ashraf Muhammad Yusif 'Abd al-Salam Low quality a.k.a.: a) Khattab b) Ibn al-Khattab Nationality: Jordanian Passport no.: a) Jordanian passport number K048787 b) Jordanian passport number 486298 National identification no.: of Qatar national identification number 28440000526 Address: Syrian Arab Republic (located in as at Dec. 2014) Listed on: 23 Jan. 2015 Other information: A member of Al-Qaida (QE.A.4.01) as of 2012 and a fighter in the Syrian Arab Republic since early 2014. Provided financial, material, and technological support for Al-Qaida, Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QE.A.137.14) and Al-Qaida in Iraq (AQI) (QE.J.115.04).

QI.A.344.15. Name: 1: IBRAHIM 2: 'ISA HAJJI 3: MUHAMMAD 4: AL-BAKR **Name (original script):** ابراهيم عيسى حاجي محمد البكر

Title: na Designation: na DOB: 12 Jul. 1977 POB: Qatar Good quality a.k.a.: a) Ibrahim 'Issa Haji Muhammad al-Bakar b) Ibrahim 'Isa Haji al-Bakr c) Ibrahim Issa Hijji Mohd Albaker d) Ibrahim Issa Hijji Muhammad al-Baker e) Ibrahim 'Issa al-Bakar f) Ibrahim al-Bakr Low quality a.k.a.: Abu-Khalil Nationality: of Qatar Passport no.: of Qatar passport number 01016646 National identification **no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Jan. 2015 **Other information:** Facilitator who provides financial support for and financial services to and in support of Al-Qaida (QE.A.4.01).

QI.B.345.15. Name: 1: TARKHAN 2: TAYUMURAZOVICH 3: BATIRASHVILI 4: na **Title:** na **Designation:** na **DOB: a)** 11 Jan. 1986 b) 1982 **POB:** Akhmeta, Village Birkiani, Georgia **Good quality a.k.a.: a)** Tarkhan Tayumurazovich Batyrashvili b) Tarkhan Batirashvili **Low quality a.k.a.: a)** Omar Shishani b) Umar Shishani **c)** Abu Umar al-Shishani d) Omar al-Shishani **e)** Chechen Omar **f)** Omar the Chechen **g)** Omer the Chechen **h)** Umar the Chechen **i)** Abu Umar **j)** Abu Hudhayfah **Nationality:** Georgian **Passport no.:** Georgian passport number 09AL14455 expires on 26 Jun. 2019 **National identification no.:** Georgian national identification number 08001007864 **Address:** Syrian Arab Republic, (located in as at Dec. 2014) **Listed on:** 23 Jan. 2015 **Other information:** As of mid-2014, Syria-based senior military commander and shura council member of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QE.J.115.04). Led approximately 1,000 foreign fighters for ISIL and committed a number of attacks in northern Syria.

QI.U.346.15. Name: 1: 'ABD AL-MALIK 2: MUHAMMAD 3: YUSUF 4: 'UTHMAN 'ABD AL-SALAM

عبدالملك محمد يوسف عثمان عبد السلام :(original script)

Title: na Designation: na DOB: 13 Jul. 1989 POB: na Good quality a.k.a.: 'Abd al-Malik Muhammad Yusif 'Abd-al-Salam Low quality a.k.a.: a) 'Umar al-Qatari b) 'Umar al-Tayyar Nationality: Jordanian Passport no.: Jordanian passport number K475336, issued on 31 Aug. 2009 and expired on 30 Aug. 2014 National identification no.: of Qatar national identification number 28940000602 Address: na Listed on: 23 Jan. 2015 Other information: Facilitator who provides financial, material, and technological support for Al-Qaida (QE.A.4.01) and Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QE.A.137.14).

In accordance with paragraph 36 of resolution 2161 (2014), the Committee has made accessible on its website the narrative summary of reasons for listing of the above names, at the following URL:

http://www.un.org/sc/committees/1267/individuals associated with Al-Qaida.shtml

(http://www.un.org/sc/committees/1267/individuals associated with Al-Qaida.shtml)

The Committee's Al-Qaida Sanctions List is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations. This is the second update of the List in 2015. An updated List is

accessible on the Committee's website at the following URL: http://www.un.org/sc/committees/1267/aq_sanctions_list.shtml (http://www.un.org/sc/committees/1267/aq_sanctions_list.shtml)



For information media. Not an official record.



MEETINGS COVERAGE AND PRESS RELEASES

11 FEBRUARY 2015

SC/11774

Security Council Al-Qaida Sanctions Committee Adds One Individual to Its Sanctions List

SECURITY COUNCIL PRESS RELEASE

On 10 February 2015, the Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999) and 1989 (2011) approved the addition of the entry specified below to its Al-Qaida Sanctions List of individuals and entities subject to the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2161 (2014) adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

A. Individuals associated with Al-Qaida

QI.C.347.15 Name: 1: DENIS 2: MAMADOU 3: GERHARD 4: CUSPERT Title: na Designation: na DOB: 18 Oct. 1975 POB: Berlin, Germany Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Abu Talha al-Almani Nationality: German Passport no.: na National identification no.: German national identification number 2550439611 issued in District Friedrichshain-Kreuzberg of Berlin, Germany, issued on 22 Apr. 2010, expires on 21 Apr. 2020 Address: a) Syria/Turkey border area as at Jan. 2015 b) Karl-Marx-Str. 210, 12055 Berlin, Germany (primary address). Listed on: 11 Feb. 2015 Other information: Physical description: eye colour: brown; hair colour: black; height: 178cm; Tattoos: BROKEN DREAMS in letters (on back) and landscape of Africa (on right upper arm). Father's name: Richard Luc-Giffard; Mother's name: Sigrid Cuspert. European arrest warrant issued by investigating judge at the Federal Court of Justice of Germany, dated 14 May 2014 and 5 Dec. 2014.

In accordance with paragraph 36 of resolution 2161 (2014), the Committee has made accessible on its website the narrative summary of reasons for listing of the above name, at the following URL:

http://www.un.org/sc/committees/1267/individuals associated with Al-Qaida.shtml

(http://www.un.org/sc/committees/1267/individuals associated with Al-Qaida.shtml). The Committee's Al-Qaida Sanctions List is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations. This is the fourth update of the List in 2015. An updated List is accessible on the Committee's website at the following URL: http://www.un.org/sc/committees/1267/aq sanctions list.shtml (http://www.un.org/sc/committees/1267/aq sanctions list.shtml).



• For information media. Not an official record.